



Ville de Métis-sur-Mer

# Info Métis

Bloc-notes et Bulletin municipal

www.ville.metis-sur-mer.qc.ca www.facebook.com/Metissurmer



## Journée internationale des femmes :

### Ces femmes qui ont fait La Mitis !



Un évènement –**gratuit**- au Town Hall (370 Beach)

**Samedi le 17 mars de 13h à 15h30**

Un moment privilégié pour partager l'histoire de ces femmes qui ont marqué Métis et La Mitis.

Un extrait de la nouvelle exposition virtuelle 2018

"Elsie dans ses propres mots" sera présenté.

Pour plus d'info, contacter Micheline au 418-936-3983.

## Fêtons la Saint-Patrice !

### Souper Chili ou Macaroni Soirée de danse avec DJ

Au Town Hall (370 Beach),

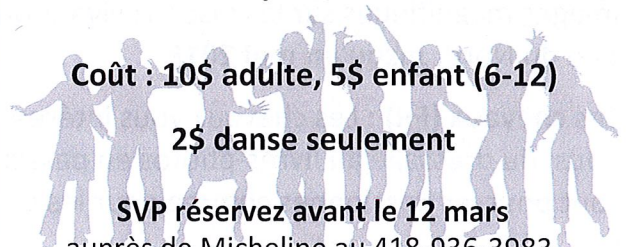
**Samedi le 17 mars**

**Souper débutant à 18h**

**Danse à partir de 19h30**

**Coût : 10\$ adulte, 5\$ enfant (6-12)**

**2\$ danse seulement**



**SVP réservez avant le 12 mars**

auprès de Micheline au 418-936-3983.

Les profits seront versés à l'Association Socio-culturelle de Métis (Town Hall committee).

Tous les gens intéressés à collaborer à l'organisation de **Métis 200** sont invités à la prochaine rencontre,

**Mardi le 20 mars à 19h au Centre des loisirs. Bienvenue à tous et à toutes !**

Vous avez des idées mais vous ne pouvez être présents à la rencontre? Appelez-nous: 418-936-3239 /222

Table des matières			
	Pour bouger	6	À vendre/À louer/Trouvé/Recherché 12
Héritage Bas-St-Laurent & Biblio	2	Jeunesse	8
Santé	3	Métis 200	10
Activités communautaires	4	Services à la communauté	12
			Nos entrepreneurs 13
			Offres d'emploi 14
			Affaires municipales 15



**Tombée: 15 du mois pour les textes à faire traduire;  
20 du mois pour les textes fournis en français et en anglais  
-en format Word.**

Communiquez avec Marie-Claude Giroux au 418-936-3239 #223 ou par courriel à mcgiroux@heritagelsl.ca





**Nos bureaux de Méritis sont ouverts du lundi au vendredi de 9h à midi et de 13h à 16h30\***

SVP PRENDRE NOTE QUE NOS BUREAUX SONT FERMÉS LES MARDIS MATIN.

**HEURES DE BIBLIOTHÈQUE: Lundi au vendredi : 14h à 16h\* / Tous les samedis : 9h30 à 12h**

**\*NOS BUREAUX ET LA BIBLIO SERONT FERMÉS LE VENDREDI 30 mars et LE LUNDI 2 avril pour Pâques\***

**DEMANDES SPÉCIALES GRATUITES, PRÊT DE LISEUSES, LIVRES NUMÉRIQUES, INFOS SANTÉ, WIFI, PHOTOCOPIES, ET +**

## COLLECTIONS TEMPORAIRES

**BD de NOB (FR):** une exposition sur mesure des bandes dessinées d'un auteur que nous aimons bien, Nob : un échantillon de son travail (Séries Dad, Mon ami Grompf, etc.) **Sur nos tablettes!**

**Collection Défense d'entrer :** Les aventures de Lolo, jeune adolescent qui s'ajuste à sa réalité changeante à travers toutes sortes d'aventures. Co-écrite par un jeune ado, cette série connaît un franc succès auprès des garçons. **Jusqu'en mai 2018**

**Les oiseaux (FR) :** Si vous aimez observer les oiseaux ou que vous désirez les héberger et les nourrir, cette exposition vous donnera beaucoup de suggestions et de conseils, en plus de vous faire voir des images magnifiques sur les oiseaux vivant ou passant une partie de l'année sur le territoire de l'Amérique du Nord. **Jusqu'en mai 2018**

**Les chevaux (FR) :** Les chevaux vous intéressent? Peu importe votre âge, nous avons un livre pour vous, du dressage au livres-photos en passant par des romans, BD et des livres pour enfants : il y a de tout pour les passionnés comme pour les plus aguerris! **Jusqu'en mai 2018**

## POUR PRENDRE LE TEMPS DE LIRE...

**Giulia Enders :** Le charme discret de l'intestin -tout sur un organe mal aimé (DOC)

**Alejandro Saravia :** Rouge, jaune et vert (A)

**Joe Sacco :** Derniers jours de guerre : Bosnie, 1995-1996 (DOC)

**Hélène Koscielniak :** On n'sait jamais à quoi s'attendre -nouvelles (A)

**Douglas Coupland :** Miss Wyoming (A)

**Nat Mikles :** Qui descendra les poubelles ? (DOC)

**Cynthia Maréchal :** Maudite Saint-Valentin (A)

**Diana Gabaldon :** Série Outlander (complète) (A)

**Lisa Gardner :** Lumière noire (A)

**Claire Cook :** Jurée no 9 (A)

**Camille Bouchard :** Dieu perd son temps (A)

### Type de volume:

**A:** adulte

**LV:** adulte large vision

**BD-A:** bande dessinée adulte

**DOC:** documentaire adulte

**BD:** bande dessinée jeunesse

**ADO:** adolescent

**RJ:** roman jeunesse

**J:** documentaire jeunesse

**ALB:** album

## EMPRUNTEZ DES LIVRES NUMÉRIQUES DIRECTEMENT DE CHEZ VOUS !

Vous pouvez accéder à plus de 5,000 livres numériques en ligne, dont des centaines de nouveautés, à partir du site de Réseau Biblio. Votre carte de membre est tout ce qu'il vous faut pour les emprunter. Demandez-nous comment faire, si vous avez besoin d'aide!



**NOUS AVONS OUVERT UN NOUVEAU POINT DE SERVICE À RIMOUSKI  
ET RECHERCHONS DES OUVRAGES RÉCENTS : ROMANS ADULTES, DOCUMENTAIRES,  
BD, ROMANS JEUNESSE ET DVDs**

Heritage LSL a ouvert une nouvelle succursale à Rimouski le 8 février, pour mieux desservir les personnes d'expression anglaise de la région. Si vous avez des romans adultes ou jeunesse, des BD, des livres sur des sujets divers ou des DVD à donner pour nous aider, merci de les apporter à nos bureaux ou de nous appeler pour qu'on passe les chercher! Nous acceptons tous les dons d'ouvrages RÉCENTS SAUF les Harlequin, magazines, encyclopédies, ou livres condensés Sélection. **Merci de passer le mot !**

Santé

**Free HEALTH Toolkit Workshop -in English!**



**HERITAGE**  
Lower Saint Lawrence  
Bas-Saint-Laurent

**FREE Snow shoveling Safety & Tips Workshop**

**With Becca Scarratt, Physiotherapist**

**Sunday, March 25 @ 2 pm**

**At the RIMOUSKI Heritage Resource Centre**

**414 de la Seigneuresse**

**(In front of Parc Lepage, LEFT corner door)**

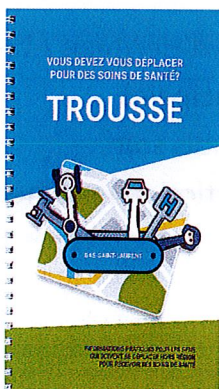


**- Clothing – Equipment – Prepping – Biomechanics – Pacing- Snow conditions- Risks -**

With heavy spring snows just around the corner, snowshoveling is much like a winter sport: it requires preparation, equipment, biomechanics, and pacing to prevent the risks of falls and muscle strain. If you want to learn to shovel injury-free and comfortably, this 60-minute Health Toolkit Workshop is for you!

**Vous devez vous déplacer pour des soins de santé?**

**Une NOUVELLE TROUSSE d'informations pratiques pour les gens qui doivent se déplacer  
à Rimouski ou à Québec est maintenant disponible !**



La trousse papier est disponible –gratuitement- en version anglais/français au **Centre de ressources culturelles d'Héritage BSL**; elle est aussi accessible en ligne à [www.travel4health.ca/fr/accueil](http://www.travel4health.ca/fr/accueil) pour consultation et impression.

Une collaboration d'Héritage Bas-St-Laurent et de ses partenaires du Réseau communautaire de santé et services sociaux (CHSSN).





## DÎNER AMICAL DES AÎNÉS

1818 METIS 2018  
DÎNER AMICAL DES AÎNÉS  
SENIORS' FRIENDSHIP DINNER



La Saint-Patrice :  
mythes & légendes  
Portez du vert!

Mardi le 20 mars à midi  
Au Town Hall (370 rue Beach)

Bienvenue à tous!

Coût: 8\$

Réservation avant jeudi le 15 mars:  
SVP appelez Gaby (en soirée): 418-936-3393



Du **co-voiturage** est organisé, faites nous savoir si vous avez besoin d'un transport ou si vous pouvez en offrir un...**Merci!**



## CLUB DES 50 ANS ET PLUS DE LES BOULES

Repas amical\* le 7 mars à midi

Membre : 10\$ | Non-membre : 12\$

\*Réservation auprès de Diane au 418-936-3276

Les Activités du mercredi : à 13h  
au Centre des loisirs  
(10 de l'Église)

Bienvenue aux membres  
et non membres!

Le renouvellement  
des cartes de membre  
est prolongé jusqu'en mars...

~ Au profit de notre salle d'entraînement ~



## Les DÉJEUNERS DU VENDREDI



De 8h à 10h  
tous les vendredis  
au Centre des Loisirs  
(10, rue de l'Église)

Déjeuner à prix populaire  
Au plaisir de s'y rencontrer!

**RECHERCHÉS:** bénévoles occasionnels ou réguliers. Pour offrir vos disponibilités, svp contacter Martine Bouchard au 418-936-3373.

Merci au Dépanneur Métis-sur-Mer  
pour sa contribution à nos déjeuners!

## MÉTIS-ART : Ateliers GRATUITS de point croisé



Apprendre à faire  
du point croisé  
vous intéresse?

Des ateliers bilingues débiteront à  
la mi-mars - matériel fourni!

**OÙ:** Au Centre de Ressources d'Héritage / bibliothèque bilingue (130 Principale)

**QUAND:** Possiblement les jeudis soir

**QUOI:** Premier projet: confection d'un signet

INFO: June 418-936-3587 ou  
Mélanie 418-936-3239 /222

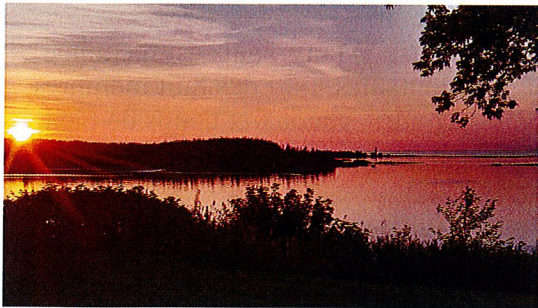




## CONCOURS PHOTO Métis en couleurs

Amateurs ou photographes professionnels : soumettez vos œuvres!

Les photos doivent avoir été prises dans la municipalité de Métis-sur-Mer sauf celles de la catégorie «La Mitis : du littoral à l'arrière-pays», qui peuvent avoir été prises dans l'une des 16 municipalités de la MRC de La Mitis. Elles n'ont pas l'obligation d'être récentes. Vous pouvez soumettre un maximum de 5 par catégorie!



### Catégories :

- Portraits et gens
- Architecture et bâtiments (extérieur et intérieur)
- Activités et la vie au quotidien
- Histoire (avant et après et à la manière de... William Notman)
- La Mitis : du littoral à l'arrière-pays

**Date de tombée : 1<sup>er</sup> juin 2018** pour que vos photos soient soumises au jury de l'exposition temporaire

**INFO :** [mleblanc@heritagelsl.ca](mailto:mleblanc@heritagelsl.ca) OU 418-936-3239 / 1-855-936-3239

\*Règlements complets disponibles aux bureaux d'Héritage Bas-St-Laurent et sur Facebook.



## BINGO JAMBON

**Dimanche 11 mars  
dès 13h**

**Au Centre des loisirs  
(10 de l'Église)**

**BIENVENUE à tous !**

Au profit de la  
Fabrique Notre-Dame-de-  
-la-Compassion  
Info : Olivette Ouellet,  
418 936-3941

## Projet Éco Mitis 5@7 de réseautage écologique

**Jeudi 15 mars de 17h à 19h - Entrée gratuite**

**à la Bibliothèque de Mont-Joli (1477 boul.Jacques-Cartier)**

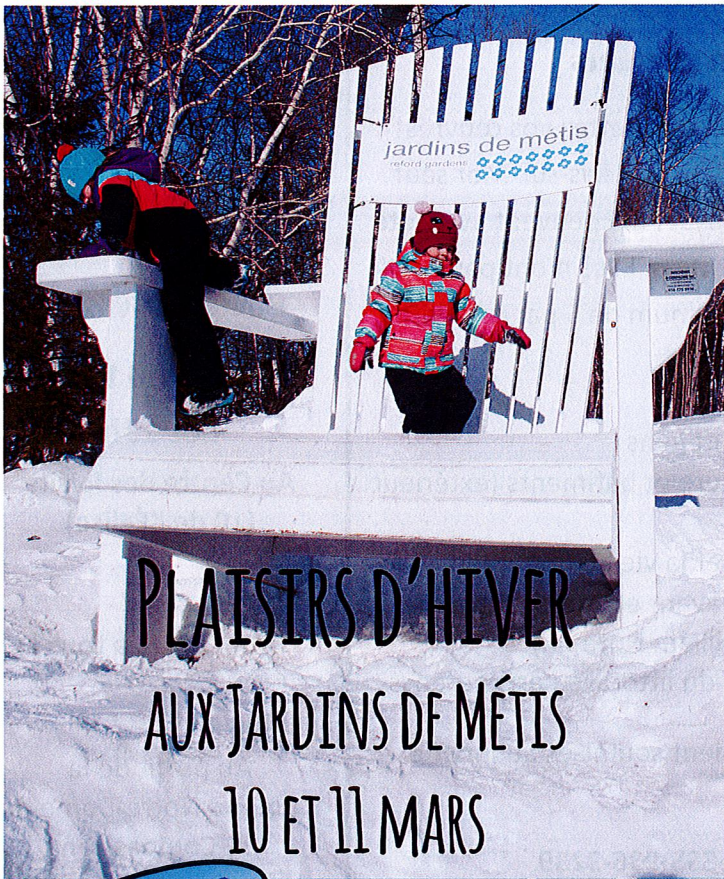
En collaboration avec les Jardins de Métis, Marie-Claude Hamel, artiste en arts visuels et citoyenne engagée, vous présentera son projet Éco Mitis.

L'écologiste spécialiste des mammifères marins et du fonctionnement des écosystèmes Lyne Morissette, Ph. D., résidente de Sainte-Luce, Jean-Marc Gougeon, propriétaire de la Ferme La Fourche du Troll de Saint-Octave-de-Métis et Alexander Reford, directeur des Jardins de Métis, participeront au projet Éco Mitis. Ils prendront parole lors de ce 5@7.

Le projet vise à sensibiliser les citoyenNEs, les éluEs, les entreprises et organismes à agir en synergie avec notre environnement, en focalisant sur le territoire de La Mitis. Ce réseautage a comme objectif d'améliorer notre empreinte écologique et favoriser notre bien-être. L'agriculture, l'alimentation, l'eau, l'écoconstruction, l'éducation, la forêt, l'horticulture, les matières résiduelles, le patrimoine et l'urbanisme constituent les principaux secteurs ciblés.







# PLAISIRS D'HIVER AUX JARDINS DE MÉTIS 10 ET 11 MARS

Métis 200

12 H À 16 H

2,50 \$, 13 ANS ET MOINS GRATUIT

RAQUETTE À PARTIR DE MIDI

CHOCOLAT CHAUD ET BBQ

## ACTIVITÉS SPÉCIALES

**Samedi 10 mars – 17 h à 19 h 30**

Randonnée au flambeau. Quelques sentiers seront éclairés pour une promenade nocturne. Apportez vos frontales ! Trucs à grignoter et à boire sur place (avec tarification) autour d'un feu. Projection extérieure en soirée de « Elsie vue par », lancée dans le cadre de la Journée internationale des Femmes (projection en boucle dès la noirceur).

**Samedi 10 mars, dimanche 11 mars – 13 h à 15 h**

Promenades en autoneige dans les jardins et à l'embouchure, coordonnées par Machineries et tracteurs antiques Réginald Morissette. Gratuit avec l'accès à Plaisirs d'hiver, contribution volontaire.

Info : [jardinsdemetis.com](http://jardinsdemetis.com) | 418 775-2222

# MUAY THAI

avec Marc Vinette

Certifié sous "Ajarn" Chai, par la Thai Boxing Association U.S.A et par "Ajarn" Normand Grimard

Il me fera plaisir de vous enseigner ce merveilleux art.

La Boxe thaïlandaise "Muay Thai" est reconnue pour ses coups redoutables, l'art des huit membres, coups de poing, coudes, genoux et coups de pied. Un moyen parfait pour la mise en forme.



**Série de 8 cours –Équipement fourni**  
**Les jeudis à 19h, débutant le 15 mars**

(Minimum 4 inscriptions)

Au gymnase de l'école L'Envol (côté est)

Membre: 110\$ /Non-Membre: 130\$ /Étudiant :50%

\*\*Des cours Cardio thai pour femmes et cours pour enfants de 6 à 13 ans -accompagné d'un adulte- pourraient être offerts.

(Minimum 4 inscriptions)

INFORMATION: "Kru" Marc Vinette au 450-971-2133

INSCRIPTION:

contacter Marcel Blanchet au 418 936-3318 (18h30 à 21h)  
ou par courriel à [mcelbchet@gmail.com](mailto:mcelbchet@gmail.com)





## SALLE D'ENTRAÎNEMENT COMMUNAUTAIRE

(École l'Envol, porte Est, 30 rue du Couvent)

Profitez des équipements: tapis roulants, elliptique, vélo stationnaire, rameur, multi-station poids et haltères, ballons d'exercices et élastiques, médecine balls...

**\*\*NOUVEL HORAIRE (RETOUR des mercredis soir)\*\***

	Matin	Après-midi	Soir
<b>lundi :</b>	7h30 à 9h	14h à 15h30	18h30 à 21h
<b>mardi :</b>			18h30 à 21h
<b>mercredi :</b>	7h30 à 9h	14h à 15h30	18h30 à 21h
<b>jeudi :</b>			18h30 à 21h
<b>vendredi :</b>	7h30 à 9h	14h à 15h30	
<b>samedi :</b>	9h à 11h		

### INSCRIPTION et INFORMATION

SVP contacter Marcel Blanchet au 418-936-3318 (18h30 à 21h) ou par courriel à [mcelbchet@gmail.com](mailto:mcelbchet@gmail.com)

\* Noter que l'abonnement donne droit aux activités en gymnase. Des frais supplémentaires pourraient cependant s'appliquer (ex.: coût d'un animateur/formateur) selon les activités organisées.

### ABONNEMENT\*

Résidents de Métis : 25\$/mois ou 4\$/jour

Non-résidents : 30\$/mois ou 5\$/jour

Étudiants : 50% du prix régulier

**\*HOCKEY INTÉRIEUR\* les mardis de 18h30 à 21h**

14 ans et + / 3\$ par personne

**Bienvenue à tous !**

**ZUMBA AVEC VANESSA CARON**

Série de **10** cours débutée le **22 janvier**

Au gymnase de l'école L'Envol (côté est)

**\*BADMINTON\* les MERCREDIS soir -Bienvenue !**

**AVOIR DU PLAISIR TOUT EN GARDANT LA FORME!**



## Club de ski de fond de Baie-des-Sables Saison 2017-18

Cette année, **l'accès est gratuit pour les enfants** (moins de 18 ans). Pour les adultes (18 ans et plus), les tarifs quotidiens et annuels sont maintenus, soit de \$5 et \$25 par personne respectivement.

La carte familiale n'existe plus, car les familles profitent davantage de ces modifications.

**Une première piste de raquette a été tracée à partir de l'entrée B (accès facile) sur la route Dion.** C'est un parcours en plein boisé qui mène au chalet. Un prolongement de cette piste est en développement.

Pour connaître les conditions de pistes, vous pouvez consulter [facebook.com/skidefondbds](https://www.facebook.com/skidefondbds), et les **chroniques radio** au **105.3** et au **95.3** les **samedis à 8h55**.

**Les membres qui nous transmettent leur adresse courriel peuvent recevoir nos communiqués à jour.**

Si vous ne connaissez pas nos pistes, venez les essayer. Pour le ski de fond, trois boucles à difficultés variées vous sont proposées. Des cartes indiquent leur longueur et les variables selon le sens d'emprunt.

**Bon hiver 2018!**



### HORAIRE DE LA PATINOIRE MUNICIPALE (8 DE L'ÉGLISE)



Les heures d'ouverture peuvent varier selon la température.

Nous demandons votre collaboration lorsqu'il y a une affiche interdisant l'accès à la patinoire. Merci!

LA PATINOIRE SERA OUVERTE DE 13h À 16h SI LES CONDITIONS CLIMATIQUES LE PERMETTENT DURANT LA RELÂCHE ET LES JOURNÉES PÉDAGOGIQUES DE LA CS DES PHARES.

#### Règlements sur la patinoire :

- La patinoire est exclusivement réservée à la pratique du patinage libre et du hockey.
- Le port du casque protecteur est obligatoire et le port d'équipement de protection (protège-coudes, gants, protège-cou, etc.) est recommandé lors de la pratique du hockey.
- La municipalité n'est pas responsable des accidents qui pourraient survenir sur la patinoire.
- Adopter un comportement courtois en tout temps.
- Utilisation du téléphone : en cas d'urgence seulement, avec autorisation du préposé.

Gaétan Gagné, responsable

Jour	Heure	Activité
Dimanche	13h - 16h	Patinage et Hockey
Lundi	FERMÉ	FERMÉ
Mardi	18h30 - 19h30 19h30 - 21h	Patinage Hockey
Mercredi	18h30 - 21h	Hockey
Jeudi	18h30 - 19h30 19h30 - 21h	Patinage Hockey
Vendredi	18h30 - 19h30 19h30 - 21h	Patinage Hockey
Samedi	13h - 14h30 14h30 - 16h 18h30 - 19h30 19h30 - 21h	Patinage Hockey Patinage Hockey

## Jeunesse

### NOUVELLES DE L'ÉCOLE L'ENVOL



Bonjour,

Récemment à notre école, notre enseignant Philippe a lancé un projet. Ce dernier consiste à nous faire bouger après chaque heure de classe. Nous avons donc trois récréations par jour. En éducation physique, nous avons commencé à aller à la patinoire du village. À chaque cours, nous faisons une marche pour s'y rendre, et nous patinons pendant une heure avant de retourner en classe. C'est une activité qui nous amuse tout en nous faisant dépenser notre énergie.

Il n'y a pas très longtemps, nous avons commencé à faire du yoga et des massages avec Karine Berthelette. Elle est une artiste et une massothérapeute. Elle nous fait aussi faire de la visualisation et des respirations, ce qui nous permet d'être plus concentrés en entrant en classe le lundi matin.

**Il y a quelques semaines, trois élèves de notre école ont été invités au Gala de la persévérance scolaire. Ces trois élèves choisis sont : Lucas Boulay au 1<sup>er</sup> cycle, Kamille Brochu au 2<sup>ième</sup> cycle et Anna Gauthier au 3<sup>ième</sup> cycle. Nous voulons les féliciter car ils ont fait beaucoup d'efforts pour s'y rendre.**

Justine et Catherine

### Comité des loisirs de Métis-sur-Mer

Le Comité des loisirs tient à remercier tous ceux qui ont contribué à la réussite de notre événement Super Bowl : les membres du comité, les bénévoles et les membres de la communauté. **1000\$ ont été remis pour le voyage de fin d'année 2019 des élèves de 4e-5e-6e années de l'école l'Envol.** Merci à tous!





## NOUVELLES DE L'ÉCOLE METIS BEACH



### Résultats de l'Expo-sciences

Encore cette année, notre Expo-sciences annuelle a été un grand succès! De nombreux projets innovateurs ont été présentés pour les étudiants et les membres de la communauté. Les juges ont eu un travail très difficile dans l'évaluation des projets. À la fin, les meilleures notes sont allées aux équipes suivantes:

**Catégorie Senior: 1er- Miranda Smith et Olivier Levesque**

**Catégorie Intermédiaire: 1er - Nicholas Bélanger, 2e - Jesse Beaudin, 3e - Audry-Anne Girouard**

**Catégorie Junior: 1er - Christopher Bélanger, 2e - Pierre-Alexandre Chislett et Sam Beaudin  
3e - Lydia Gagné et Ariane Savard**

**Catégorie Élémentaire: 1er - Andrew Bélanger (n'assistant pas à la régionale)**

**2e - William Gagné-Duplisea et Isaac Turriff (n'assistant pas à la régionale)**

Nous enverrons 6 équipes à l'Expo-sciences régionale (Expo Science) qui se tiendra au Cégep de Matane, du 16 au 18 mars. L'événement est ouvert au public et tout le monde est bienvenu.

Nous aimerions également prendre le temps de remercier tous les juges et les bénévoles qui ont soutenu notre Expo-sciences.

### Gala de la persévérance COSMOSS de La Mitis - Desjardins

L'école Metis Beach est très fière des réalisations de tous ses élèves, mais nous tenons à féliciter en particulier les récipiendaires des prix de Persévérance scolaire: Emily Allard-Kindergarten, Daren Girouard-Cycle 1, Anik Tardif-Cycle 2, Jordan Turriff-Picard- Cycle 3, Ariane Savard-Sec 1, Pierre-Alexandre Chisslett-Sec 2, Audrey-Anne Girouard-Sec 3, Jessé Beaudin-Sec 4 et l'une de nos parents bénévoles, Andrea Landry. Félicitations à tous pour votre persévérance à la réussite scolaire.

### Paniers-cadeaux de la Saint-Valentin

La collecte de fonds a été un grand succès, amassant plus de 600\$ pour les festivités des finissants en juin prochain. Les heureuses gagnantes sont **Françoise Rousseau, Lana Turriff et Josiane Millette**. Un grand merci à tous ceux qui ont fait don d'articles-cadeaux et / ou acheté des billets pour soutenir notre promotion.

### Duathlon des neiges

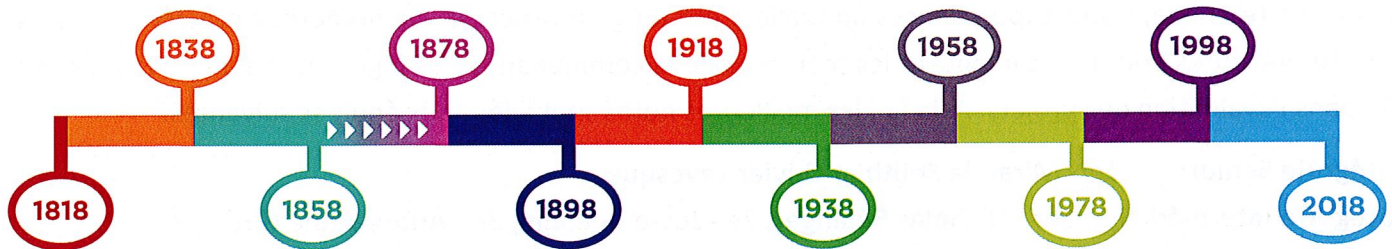
Le **jeudi 22 mars se tiendra le premier Duathlon des élèves de l'école Metis Beach. C'est une épreuve sportive de raquette et de ski de fond avec animation et prix de présences**. Toute la population est invitée à venir encourager les jeunes. Le départ se fera à 9h du centre communautaire de Sainte-Jeanne-D'Arc. Nous avons besoin de bénévoles pour cet événement, si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec Lynne Bruce au 418-318-4005.



Chaque mois, tout au long de l'année à venir, Héritage Bas-Saint-Laurent vous présentera une chronique mettant en vedette quelques-unes des dates importantes de l'histoire de Métis. En laissant la parole à certains colons et visiteurs de Métis, notre but est de faire revivre l'histoire...

**Pour en apprendre encore plus, venez consulter nos archives.**

**Si vous avez des textes, illustrations ou photos à partager pour ce projet, n'hésitez pas à les soumettre à Pamela Andersson à Héritage Bas-Saint-Laurent à [pandersson@heritagelsl.ca](mailto:pandersson@heritagelsl.ca)**



## Introduction

Quand vinrent les années 1870, Métis était en voie de devenir un point d'eau bien connu pour la baignade. L'endroit commençait également à se faire remarquer dans les journaux d'un peu partout. Avec des trains réguliers circulant sur le chemin de fer Intercolonial à partir de 1876 et un service régulier de bateaux à vapeur, Métis était soudainement facilement accessible. Les trains ont amenés des passagers. Les passagers ont amené la notoriété. La notoriété a amené des touristes. Les touristes ont incité les journalistes à écrire sur cette communauté balnéaire. L'article suivant, signé « H.H.Y. » a d'abord été publié en anglais dans le *Morning Chronicle* de Québec le 2 octobre 1878, puis quelques jours plus tard, en français, dans l'édition du 11 octobre 1878 du *Journal de Québec* :

Collection P. Naylor



## MÉTIS

« Il y a quelques jours, le *Morning Chronicle* de cette ville, publiait sur cette place de bains, la plus charmante peut-être du bas du fleuve, un intéressant article qui lui a été communiqué par un correspondant, un des nombreux touristes probablement qui y ont passé la belle saison :

[...] Le touriste qui part ainsi, de Québec, un mardi à 2 heures de l'après-midi, débarquera à Métis le lendemain, à 9 heures du matin, et se rendra à terre dans une solide chaloupe, conduite par M. Ferguson, l'agent de la compagnie. En mettant le pied sur le rivage rocailleux, il trouve des voi-

tures en grand nombre pour le transporter partout où il veut. En débarquant, les édifices les plus en vue sont le manoir Ferguson, et le nouvel hôtel. Les visiteurs ont le choix entre l'hôtel Grant construit récemment à la Pointe, et les deux hôtelleries de la baie de Métis, à deux milles de distance : ce sont les hôtels Astle et Turriff. Ce dernier, qui vient d'être terminé, a deux étages, 100 pieds de longueur et 40 pieds de profondeur. Situé sur le bord du Saint-Laurent, il est à 60 ou 80 pieds au-dessus de la marque de la marée haute. En face, on a un rivage de sable que préfèrent les baigneurs de Petit Métis.



Collection P. Naylor





Birkenshaw, cottage de Sir William Dawson -Courtoisie de Joan Harrington. Photo : Brian Merrett

[...] Petit Métis est [...] le lieu de rendez-vous des montréalais qui aiment les bains de mer, et un très grand nombre de ces derniers ont acquis des emplacements, sur la baie, et y ont érigé de spacieuses résidences d'été, de coquets cottages.

La partie orientale du nouvel établissement de Métis est appelé le McGill College-End. Parmi les constructions que l'on remarque le plus sont les belles résidences du professeur Dawson, de MM. Murray, McNicoll, du Trenholme, du Mad. Redpath, de Mad. Major et de MM. Lyman, Stephens, etc. toutes bordant l'anse de Petit Métis, sous forme d'un croissant.

Le courtois et obligeant seigneur de Métis, M. Ferguson, a récemment érigé quelques belles maisons de campagne et il en construit actuellement un plus grand nombre qu'il loue à des prix très raisonnables. Plusieurs de ces cottages ont été immédiatement achetés. Pour la position, la salubrité, le paysage, le repos et le plaisir il ne paraît pas y avoir une localité préférable à Petit Métis. [...]

On y parle généralement le dialecte gaélique dans la colonie. Il y a quelques Canadiens-français dont les mariages avec les Écossais y sont très rares. Les terres de ces derniers ne sont que peu hypothéquées et en cela ils se distinguent des Canadiens-français leurs voisins. Quelques-uns des premiers immigrants ont vendu leurs terres à Métis et sont allés s'établir à Greenbush, dans le Wisconsin, mais on croit qu'un n'y seront pas aussi bien que dans la province de Québec. [...]

Collection P. Naylor



Hotel Astle, renommé Seaside House Hotel en 1900.

Le progrès de la colonie a été très remarquable, car il semble que c'est hier seulement que le premier colon fit son apparition dans cette contrée d'une beauté sauvage, dans ce jardin délicieux. [...] Un avenir brillant est réservé à Petit Métis, comme lieu de rendez-vous sur le bord de la mer pendant les chaleurs de l'été. [...]



### Le calendrier communautaire

Pour trouver la meilleure date pour votre activité en évitant les conflits avec les dates déjà occupées.

**Consultez le calendrier communautaire de Métis-sur-Mer en vous rendant sur le site web de la Ville sous la rubrique Citoyens, Activités à venir.**



Pour y inscrire une activité, ou si vous n'avez pas internet, communiquez avec Marie-Claude Giroux au 418-936-3239 #223.

---

### Habitations Le Beaulieu, Appartement à louer - Avis public de sélection

L'Office municipal d'habitation (OMH) de Métis-sur-Mer avise les personnes admissibles, résidant au Québec, intéressées à résider dans un logement à loyer modique, qu'un logement est disponible aux Habitations Le Beaulieu (15, rue du Couvent, Métis-sur-Mer).

Pour présenter votre demande ou pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à Diane Beaulieu, directrice, 418-772-6030 poste 1100



### Places disponibles au CPE Les Pinsons de Métis-sur-Mer

24, rue du Couvent à Métis-sur-Mer (École L'Envol)

Service ouvert du lundi au vendredi, de 7h00 à 18h00


Places disponibles au service de garde du Centre de la Petite Enfance Les Pinsons à l'installation de Métis-sur-Mer pour enfants allant jusqu'à 59 mois. Groupe multi-âge. Nous offrons un service de garde de qualité et subventionné à 7,75\$ par jour.

Pour un futur poupon et pour tous les enfants admissibles, il est important de s'inscrire sur le guichet unique d'accès aux services de garde du Québec au [www.laplace0-5.com](http://www.laplace0-5.com). Info: composez le 418-739-5080 #101.

---

### À vendre/ À louer/ Trouvé/ Recherché

#### RECHERCHÉS :

- **Drapeau de la France**  pour emprunter pour le Diner amical des aînés de la mi-mai, svp contacter Pamela au 418-936-3239 #221

- Cherche **terrain ou terre à vendre, constructible ou avec bâtiment, pour entreposage**. Métis-sur-Mer et ses environs. Merci de contacter Manuel au 581-624-0440.

#### PERDUS - TROUVÉS:

- **Une paire de lunettes avec un contour fin noir** a été trouvée dans le stationnement du Centre des loisirs le 15 janvier. Communiquer avec Diane au 418-936-3276.

- **Lunettes dans étui à lunettes Pronature** retrouvés au Diner amical des aînés cet automne.

Pour les récupérer, vous n'avez qu'à passer à Héritage Bas-Saint-Laurent pendant les heures d'ouverture.



**Avis aux entrepreneurs de Métis-sur-Mer:  
vous êtes invités à faire connaître  
vos produits et services dans l'Info Métis  
- et ce gratuitement!**

Si vous voulez recevoir un rappel mensuel,  
communiquez avec Marie-Claude Giroux. (Voir p. 1)

LES ENTREPRISES

**Jacques Marcheterre**

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

**88, rte 132 418 936-3293**

**Portes et fenêtres / Bois, Métal et PVC  
Armoires de cuisine / Rénovation**



L'apothicaire  
DU VILLAGE

Je m'appelle **Sonia Castillo**, L'apothicaire du village. Je souhaite vous transmettre ma passion pour les huiles essentielles dōTERRA et leurs bienfaits sur notre santé physique et émotionnelle. Vous souhaitez en savoir plus? Je vous propose une rencontre individuelle gratuite ou la tenue d'un atelier gratuit chez moi ou dans le confort de votre foyer.

**Votre bien-être, une goutte à la fois!**

418-318-0506 | [so\\_castillo@yahoo.ca](mailto:so_castillo@yahoo.ca) | Suivez-moi sur Facebook et Instagram



**Super Soir**

**Dépanneur Métis-sur-Mer**

Tél. : 418-936-3536

**Produits et services**

- Produits congelés de L'épicerie et boucherie St-Gelais de Matane tels que : repas préparés, saucisses maison, bœuf haché et viande à fondue sous vide, et délicieux cretons maison
- Fruits et légumes frais
- Produits de la Poissonnerie du Phare Ouest
- Nous recevons les produits frais de la Boulangerie des 3 Sœurs de Mont-Joli le mardi et le vendredi, et ceux de la Boulangerie Levesque d'Amqui le mardi.
- Possibilité de passer une commande particulière et de récupérer vos produits le lendemain.
- Service de livraison au coût de 1.50\$ + tx

Bienvenue à tous !



café sur mer

**Samedi 31 mars et dimanche 1<sup>er</sup> avril,  
toute l'équipe vous invite  
pour l'ouverture  
d'une merveilleuse saison 2018 !**

**À partir de Pâques, et ce jusqu'à  
la Saint-Jean-Baptiste,  
le café sera ouvert**

**toutes les fins de semaine de 9h à 17h !**

Suivez-nous sur [facebook.com/cafesurmer](https://facebook.com/cafesurmer)

160 Principale | 418-936-3936



**TERRAIN DE JEUX 2018 - OFFRE D'EMPLOIS (2 postes)**

**BILINGUAL CANDIDATES WELCOME!**

**Nous sommes à la recherche de 2 moniteur(trice)s de terrain de jeux;  
un à temps plein et un à temps partiel.**

**Conditions:** 12,00\$/heure, 40h/semaine, 7 semaines (du 25 juin au 10 août 2018)

**Tâches:**

- Contribuer à l'élaboration de la programmation pour des enfants de 5 à 11 ans, voir à son implantation
- Planifier, organiser et animer des activités récréatives et sportives
- Assurer le leadership de l'équipe
- Assurer et entretenir de bonnes relations avec les parents

**Exigences requises:**

- Être étudiant(e), dynamisme, sens des responsabilités, créativité, débrouillardise
- Aimer jouer avec les enfants et assurer leur sécurité
- Bonne connaissance de l'informatique et très bonnes aptitudes organisationnelles
- Capacité à travailler en équipe
- Cours de 1er soins un atout

Faites parvenir votre C.V. avant le 11 mai 16h30 au Comité des loisirs de Métis-sur-Mer. Information : Lynne Bruce 418-318-4005 / lynne.bruce@essb.qc.ca ou Sabrina Simard sab\_6\_149@hotmail.com.



**Un deuxième « Rendez-vous de l'emploi » dans La Mitis**

**L'activité gratuite** aura lieu au **Centre Colombien de Mont-Joli**, le mercredi **21 mars**, de **16 h à 19 h**.

Le comité Relève-Mitis, en collaboration avec le gouvernement du Québec, vous invite à un **Rendez-vous de l'emploi** où vous pourrez rencontrer plusieurs entreprises de La Mitis qui ont des postes à pourvoir au sein de leur organisation.

Cette journée, présentée dans le cadre de la Semaine de l'emploi au Bas-Saint-Laurent, est l'occasion pour les entreprises à la recherche de main-d'oeuvre et les chercheurs d'emploi de La Mitis de se présenter et de faire connaissance.

L'événement offrira aux chercheurs d'emploi la chance de non seulement remettre leur curriculum vitae aux entreprises qui les intéressent, mais également de faire valoir leurs compétences.

L'an dernier, près de 150 personnes se sont présentées pour rencontrer la quarantaine d'exposants présents.

Pour information : Relève-Mitis (mandataire : SADC de La Mitis) 418 775-4619 | rvemploimitis@gmail.com



## Des emplois disponibles à la pépinière!

La Pépinière de Sainte-Luce, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs est à la recherche de candidats pour combler des emplois « d'aide sylvicole ».

Début d'emploi: Fin-avril                      Durée : 10 à 25 jours

Salaire horaire 2018: 20,15\$

Pour vous inscrire : Transmettre l'offre de service ou votre curriculum vitae :

- adresse courriel : [pepinieredesainte-luce@mffp.gouv.qc.ca](mailto:pepinieredesainte-luce@mffp.gouv.qc.ca), ou
- adresse postale : 240, rang 2 ouest, Sainte-Luce, (Qc) G0K 1P0.



Le formulaire « Offre de service » est disponible à la page d'accueil du site web :

<http://www.mffp.gouv.qc.ca/forets/semences/semences-pepinieres-sainte-luce.jsp>

Pour information : 418-739-4819 p. 221

## Affaires municipales

### Le Mot vert du mois – « C'est fini oublier les collectes!! »

Vous êtes tannés d'oublier de mettre votre bac au chemin ?

Vous vous demandez encore si le carton de lait va dans le bac bleu?

Vous trouvez qu'il est tombé trop de neige cet hiver ?

Nous avons la solution pour 2 de vos 3 problèmes !

Rendez-vous sur le [www.ecoregie.ca](http://www.ecoregie.ca) pour accéder au nouveau service de rappel de collecte et d'aide au tri par mot-clé via l'application ReCollect. Ce service est accessible sur tout navigateur Internet via ordinateur, tablette ou téléphone intelligent.

L'outil « Mon calendrier » vous permettra de visualiser et vous inscrire gratuitement à un rappel de collecte par texto, téléphone ou courriel. Fini les oublis !

L'outil « Faisons le tri ! » vous permettra de chercher un article et d'obtenir la méthode de disposition appropriée. Une recherche et *hop!*, le carton de lait va dans le bac bleu !

Malheureusement, l'outil « Pelleter la neige » n'est toujours pas disponible...

Pour plus d'information sur une saine gestion des matières résiduelles, visitez le [www.ecoregie.ca](http://www.ecoregie.ca) ou téléphonez au 418 775-8445, poste 1138.

**Vincent Dufour**, coordonnateur en gestion des matières résiduelles



Régie intermunicipale de traitement  
DES MATIÈRES RÉSIDUELLES  
MRC de La Matapédia et de La Mitis



### MOT DE LA MAIRESSE

Un nouveau mois s’amorce. Le mois dernier, nous avons souligné la **Semaine de la persévérance scolaire**, mais ce thème en est un de tous les jours. À Métis-sur-Mer, on félicite les jeunes persévérants de l’école L’Envol et particulièrement ceux choisis lors du **Gala de la persévérance COSMOSS de La Mitis** : **Lucas Boulay** au 1er cycle, **Kamille Brochu** au 2ième cycle et **Anna Gauthier** au 3ième cycle. Nous félicitons aussi les élèves de Metis Beach School et principalement ceux choisis: **Emily Allard, Daren Girouard, Anik Tardif, Jordan Turriff-Picard, Ariane Savard, Pierre-Alexandre Chisslett, Audrey-Anne Girouard, Jessé Beaudin** et aussi une mère bénévole **Andrea Landry**.

Crédit photo : CIA Mistral



Les persévérants de l’Envol avec Philippe Cavanagh, enseignant en 4e, 5e et 6e années.



Crédit photo : Mélanie Leblanc

Six des huit persévérants de Metis Beach School avec Andrea Landry, bénévole aidant pour les activités de lecture.

Nous encourageons les jeunes à utiliser les services de notre bibliothèque, une section leur est d’ailleurs réservée. Nous avons un comité des loisirs qui est très pro-actif, une nouvelle patinoire a été installée cette année et notre comité local de développement (CLD) supporte notre salle d’exercice. De nombreux bénévoles travaillent très fort pour organiser de nombreuses activités pour les jeunes. Bravo à tous.

Sur une autre note plusieurs d’entre vous avez eu l’opportunité de rencontrer Mme Annick Marquis, directrice du CLD (Centre local de développement) de La Mitis lors d’un de nos déjeuners du vendredi. Le CLD de La Mitis est au service des entrepreneurs pour le démarrage, la relève, l’acquisition et l’expansion des entreprises. Vous pouvez voir plus en détail leurs services au [www.cldlamitis.qc.ca](http://www.cldlamitis.qc.ca) Vous pouvez aussi consulter le site de la Ville. Je prévois créer d’autres opportunités pour que plusieurs autres entrepreneurs puissent avoir l’opportunité de rencontrer Mme Marquis s’ils le souhaitent.

L’aéroport régional de Mont-Joli a procédé à l’ouverture officielle de la piste principale 06-24 le 12 février dernier. Ceci favorisera notre développement régional.

Une boîte à suggestions a été placée au bureau municipal dans la salle d’attente de la caisse populaire.

**La prochaine séance du Conseil d’arrondissement MacNider aura lieu le 12 mars 2018 à 18h30,**  
**suivie de la séance du Conseil de Ville, le 12 mars 2018 à 19h30.**

Vous pouvez maintenant me rejoindre par courriel à l’adresse suivante: [cadube@mitis.qc.ca](mailto:cadube@mitis.qc.ca)

Sincèrement,  
**Carolle-Anne Dubé, mairesse**  
418-936-3255 ou 418-936-3420 ou 418-750-5504

